



Ressort
Deutsches Schulamt
Der Schulamtsleiter

Dipartimento
Intendenza Scolastica Tedesca
L'intendente scolastico

Prot. Nr. 16.4 AP/et/32.01.06/36601

Bozen / Bolzano, 19.12.2000

Sachbearbeiter Dr. Arthur Pernstich
Funzionario

Tel. 0471/ 99 55 70/71

An die Direktoren
der Grund-, Mittel- und Oberschulen
im Lande

An die Schulgewerkschaften
im Lande

An die Anschlagtafel
im Hause

An das Landespresseamt
im Hause

RUNDSCHREIBEN DES SCHULAMTSLEITERS NR. 62/2000

Betreff: **Dienstaustritte**

Sehr geehrte Frau Direktor!
Sehr geehrter Herr Direktor!

Das Unterrichtsministerium hat mit Dekret Nr. 271 vom 7. Dezember 2000 die Bestimmungen und Termine für die Dienstaustritte ab Ende des Schuljahres 2000/01 erlassen. Das Schulamt wird die darin enthaltenen Weisungen und Termine übernehmen.

Somit können Inspektoren, Direktoren und Lehrpersonen

bis zum 15. Februar 2001

die Gesuche um freiwilligen Dienstaustritt, um Dienstbeendigung wegen Erreichen des Höchstdienstalters von 40 Jahren, um Aufschub der Versetzung in den Ruhestand über das 65. Lebensjahr hinaus und Anträge um Rückzug bereits eingereichter Kündigungsgesuche im *Deutschen Schulamt* einreichen.

Lehrpersonen, welche im Laufe des Jahres 2001 die Voraussetzungen für eine Dienstaltersrente anreifen (Mindestalter 54 Jahre gepaart mit 35 Beitragsjahren oder 37 Beitragsjahre, ungeachtet des Lebensalters) können bis zum 15. Februar 2001 ansuchen, um ab 01.09.2001 in **Dienstaltersrente** zu gehen und gleichzeitig in **Teilzeit** weiterzuarbeiten.

Die Direktoren und Lehrpersonen werden ersucht, sich im Pensionsamt für das Schulpersonal zu informieren, ob sie Anrecht auf Pension haben, bevor sie das Kündigungsgesuch einreichen. Wer vom Dienst austreten will, obwohl er keinen Pensionsanspruch geltend machen kann, soll dies im Kündigungsgesuch ausdrücklich anführen.

Für alle Fragen im Zusammenhang mit der Pension und der Abfertigung müssen sich die Direktoren und Lehrpersonen an das Pensionsamt für das Schulpersonal (Tel. 0471/413630/32) wenden.

Mit freundlichen Grüßen

DER SCHULAMTSLEITER
Dr. Walter Stifter

Anlage: [M.D. Nr. 271 vom 7.12.2000](#)